

UNIS CONTRE LA FRANCOPHOBIE

Francophobie au Canada anglais : Pointer la paille dans l’œil du Québec en ignorant la poutre dans l’œil du Canada

Présenté dans le cadre de la campagne de la Coalition « Uni-e-s contre la francophobie »

Le 24 mars 2014

Ouvrage collectif avec la collaboration de Alain Harvey, recherchiste et militant franco-ontarien,

et Mario Beaulieu, président de la SSJBM







Principaux constats :

- On note une francophobie accrue dans les médias anglophones du Canada au cours des dernières années. Cette francophobie s'exprime par les choix éditoriaux de traiter ou non certains sujets et par la façon dont on en traite.

- Les médias anglophones du ROC incluant les grands médias nationaux ne s'intéressent aux questions linguistiques que lorsqu'il y a perception de persécution ou d'injustice à l'endroit des Anglo-Québécois.

- Le langage adopté par les journalistes, chroniqueurs et éditorialistes qui couvrent les questions linguistiques au Québec est souvent excessif, et prend souvent une tournure francophobe (voir la recension des manifestations récentes « Uni-e-s contre la francophobie »).

- De façon presque quotidienne, les injustices flagrantes que subissent les communautés francophones partout au pays sont ignorées par ces mêmes médias. Ces sujets sont abordés dans les médias francophones régionaux, mais demeurent absents dans les médias anglophones. Parfois, ces mêmes médias en glisseront mot, mais ce sera plus souvent qu'autrement pour nier ou avaliser ces injustices.

- En clair, les médias anglophones du pays pointent la paille dans l'œil du Québec sans voir la poutre dans l'œil du Canada.

Introduction

Le Canada est un pays de perpétuelles querelles linguistiques. L'officialisation du bilinguisme institutionnel dans le cadre de l'État fédéral n'a pas entraîné les effets escomptés. Le Canada anglais est toujours réfractaire à la langue française. Dès que les communautés francophones du Canada débordent de leur fonction folklorique, cherchent à affirmer leur droit ou à se donner des outils pour s'épanouir, elles suscitent indifférence, incompréhension, mépris et rabaissement. Cinquante ans après l'adoption du bilinguisme canadien, la langue française n'est toujours pas considérée comme une

constituante fondamentale d'un peuple fondateur ni comme une langue publique acceptable. Au mieux, le Canada utilise le fait français comme un objet décoratif enrobé dans un assemblage de droits que les communautés francophones ont peine à faire respecter.

On rappelle souvent à nos concitoyens des épisodes de l'histoire du Canada où les francophones ont été bafoués, discriminés ou traités injustement sur la base de leur langue. Les exemples ne manquent pas : la déportation des Acadiens[1], le règlement 17 en Ontario[2], la pendaison de Louis Riel et le sort réservé aux Métis du Manitoba[3], l'appel de The Gazette au soulèvement racial en 1849[4], le rapport Durham[5], etc. On nous rétorque parfois que ce sont de vieilles histoires; que le bilinguisme canadien s'est réformé. Le bilinguisme canadien est un leurre cosmétique qu'une grande partie de la population n'a jamais accepté. Le Québec y a vu une manière pour la majorité d'imposer la langue anglaise au Québec. Dans le reste du Canada, plusieurs y voient un privilège accordé à une minorité, une discrimination envers la majorité anglophone ou encore un caprice luxueux. Surtout, cette politique publique n'empêche pas les communautés francophones d'avoir à défendre leurs droits et ne freine en rien l'expression de sentiments francophobes.

Au Canada, il se mélange allègrement et à divers degrés, haine des souverainistes, *Québec-bashing*, québécophobie et francophobie. En s'alimentant les uns et les autres, ces sentiments créent un contexte très défavorable pour les francophones du Canada. Ils sont si répandus qu'ils en sont presque devenus acceptables dans la société canadienne ayant tribune dans des publications aussi prestigieuses que le *Globe and Mail*[6] et le *Maclean's*[7]. La virulence est certes différente entre un éditorialiste d'un journal pancanadien et des quidams sur les réseaux sociaux, mais ces sentiments demeurent toujours en suspens et teintent la vie des francophones au Canada. Insidieusement, le Canada est toujours un environnement où les francophones sont

---

[1] « le Grand dérangement (1755 à 1763), http://www.thecanadianencyclopedia.com/featured/fr/la-deportation-des-acadiens, *Cyberacadie*, consulté le 13 mars 2014.
[2] « Entrée en vigueur de l'infâme règlement 17 », http://www.lexpress.to/archives/1529/, *L'express de Toronto,* 19 juin 2007, consulté le 13 mars 2013.
[3] « Louis Riel, défenseur du peuple Métis », http://archives.radio-canada.ca/societe/histoire/dossiers/1453/, *Archives de Radio-Canada*, consulté le 13 mars 2014.
[4] Lester, Normand, *Le livre noir du Canada anglais*, Les intouchables, Montréal, pp. 109-125.
[5] « Rapport Durham », http://www.thecanadianencyclopedia.ca/fr/article/durham-report/, *L'encyclopédie canadienne*, consulté le 13 mars 2014.
[6] Rappelons-nous de la controverse entourant l'article « Get under the Desk » de Jan Wong dans lequel elle maintenant que la cause de la tuerie du college Dawson était la loi 101 et le racisme des Québécois.
[7] Rappelons ici le numéro spécial du Maclean's sur la corruption au Québec et les articles de Andrew Coyne et de Martin Patriquin qui y figuraient.

traités comme des citoyens de seconde zone lorsqu'ils revendiquent une égalité. Bref, lorsqu'ils dérangent.

La francophobie canadienne s'illustre le plus clairement contre les francophones hors Québec par l'ignorance et l'absence totale de couverture médiatique de dossiers linguistiques concernant leurs communautés. On ne peut ni leur attribuer un immense pouvoir, ni les voir comme une menace à la paix, la sécurité et l'intégrité du Canada. Ils font tout de même face à une attitude hostile des anglophones lorsqu'ils revendiquent leurs droits.

Quelques exemples concrets

Parmi une grande panoplie de cas de francophobie (voir annexe ci-joint), nous avons sélectionné deux cas individuels et trois cas institutionnels ou collectifs dans les deux dernières années qui sont encore présents dans l'actualité aujourd'hui. Dans tous ces cas, il y a une couverture de la part de médias francophones locaux ou nationaux, mais un silence total ou une couverture négative de la part de médias anglophones qui adopte si facilement une attitude hautaine face aux Québec.

1. Se faire appeler *Bitch* au Walmart au Nouveau-Brunswick.

Des individus sont parfois pris à partie pour le simple fait de demander un service en français comme Denise Rousselle , de Petit-Rocher au Nouveau-Brunswick qui s'est fait invectiver par une caissière du Walmart de Bathurst en février 2014. Le cas de madame Rousselle a été rapporté à TVA[8] et Radio-Canada[9], mais pas dans les médias anglophones de la province ou ailleurs au pays.

2. Les agents de bord d'Air Canada ne comprennent pas 7up en français.

Le cas de Michel Thibodeau qui se défend depuis 2000 devant les tribunaux pour forcer Air Canada à respecter ses obligations d'offrir un service bilingue à ses clients a pour sa

---

[8] « Une Néo-brunswickoise qui n'a pas la langue dans sa poche», http://chau.teleinterrives.com/nouvelle-Regional_Une_Neo_brunswickoise_qui_n_a_pas_la_langue_dans_sa_poche-10673 *CHOTVA.COM,* 13 février 2014, consulté le 19 mars 2014.

[9] « Congédiée pour avoir insulté une dame réclamant un service en français», http://ici.radio-canada.ca/regions/atlantique/2014/02/13/011-plainte-walmart-bathurst.shtml *Ici Radio-Canada,* 13 février 2014, consulté le 19 mars 2014.

part fait couler beaucoup d'encre dans les médias anglophones[10] [11], mais principalement pour dénoncer les excès du bilinguisme et l'outrageux octroi de dommages et intérêts à monsieur Thibodeau d'une somme de 12 000$. Le cas se rendra maintenant en cour suprême qui entendra la cause le 26 mars 2014.

3. Le Conseil scolaire francophone de Colombie-Britannique Vs le gouvernement de la Colombie-Britannique.

Une poursuite a été déposée devant les tribunaux en juin 2010, par le Conseil scolaire francophone et la Fédération de parents francophones de la Colombie-Britannique pour que la province assume ses obligations constitutionnelles de financer adéquatement le réseau scolaire francophone. Le juge a commencé à entendre la cause le 3 décembre 2013 et le jugement devrait être rendu dans quelques mois.

Depuis 2010 les avocats du gouvernement ont utilisé une série d'entourloupettes pour retarder le dossier. Une des tactiques a été de s'opposer à ce que le conseil scolaire dépose un dossier de 195 pages en français comme preuve prétextant qu'une loi adoptée en Grande Bretagne en 1731 exige que tout document présenté devant les tribunaux le soit en anglais. La requête a été entendue jusqu'en Cour suprême qui a donné raison au gouvernement de la Colombie-Britannique.

Plusieurs médias francophones ont reconnu l'importance de la cause et l'intérêt public qu'elle suscite. Radio-Canada en a fait un dossier complet avec des dizaines de reportages[12] au cours des 4 dernières années. Des journaux francophones d'ailleurs au pays dont *Le Droit*[13] et *L'Express*[14] y ont consacré des éditoriaux.

---

[10] « Michel Thibodeau needs a case of 7up and to grow-up», http://fullcomment.nationalpost.com/2011/07/14/barbara-kay-michel-thibodeau-needs-a-case-of-7up-and-to-grow-up/ *National Post,* 14 juillet 2011, consulté le 19 mars 2014.

[11] « Anger over French-language crusader», http://cnews.canoe.ca/CNEWS/Canada/2011/07/14/18421011.html *CNEWS,* 14 juillet 2011, consulté le 19 mars 2014.

[12] « Combat juridique pour la notion d'égalité en éducation française», http://ici.radio-canada.ca/sujet/education-fr-ouest *Ici Radio-Canada,* mis à jour le 14 mars 2014, consulté le 19 mars 2014.

[13] « Un revers majeur», http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201307/29/01-4675233-un-revers-majeur.php *Le Droit,* le 30 juillet 2013, consulté le 19 mars 2014.

Du côté de la presse anglophone, *CBC* a été le seul à rapporter que la poursuite avait été déposée en 2010[15]. Le *Globe and Mail*, pour sa part, y va d'un long article en 2012 étalant la bonne santé du réseau des écoles francophones et son sur financement par rapport au reste de la province. Un petit paragraphe à la fin de l'article fait référence aux déboires juridiques du conseil, des parents anglophones qui poursuivent le conseil pour que leurs enfants puissent aller aux écoles françaises (sous entendus que le conseil est anti anglophone), de parents francophones parce que leur école est trop pleine et, ah oui en passant, le conseil poursuit la province parce qu'il se dit sous-financé.[16]

Le *Vancouver Sun* commente la décision du juge que la cause est recevable et qu'il entendra les plaidoyers. Le ton de l'article est négatif envers le Conseil et la décision du juge. [17] Le même journal commente, deux ans plus tard, les montants faramineux que le CSF dépense en frais d'avocat, argent qui devrait être dépensé sur l'éducation des enfants. [18]

Quelques autres médias se sont intéressés à la question quand la Cour suprême a donné raison au gouvernement que tout document présenté à la cour devait l'être en anglais. Les reportages sont favorables à la décision de la Cour suprême et personne ne soulève de question de justice élémentaire pour les francophones.[19 Et 20]. Enfin un éditorial du

---

[14] « Une Colombie-Britannique qui tarde à devenir canadienne», http://www.lexpress.to/archives/12715/ *L'Express,* le 30 juillet 2013, consulté le 19 mars 2014.

[15] « B.C. French school board, parents sue province», http://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/b-c-french-school-board-parents-sue-province-1.967596 *CBC News/British Columbia,* le 4 juin 2010, consulté le 19 mars 2014.

[16] « French schooling en bonne santé in B.C.», http://www.theglobeandmail.com/news/british-columbia/french-schooling-en-bonne-sante-in-bc/article4198166/ *The Globe and Mail*, le 21 mai 2012, modifié le 18 juin 2012 et consulté le 19 mars 2014.

[17] « Court sides with francohone parents : Round 1», http://blogs.vancouversun.com/2011/09/12/court-sides-with-francophone-parents-round-1/ *Vancouver*, le 12 septembre 2011, consulté le 19 mars 2014.

[18] « Francophone schools prepare legal battle for equal funding with anglophones», http://www.vancouversun.com/life/Francophone+schools+prepare+legal+battle+equal+funding+with+anglophones/8441731/story.html *Vancouver Sun*, le 27 mai 2013, consulté le 19 mars 2014.

[19] « Supreme Court rules against tabling French-only documents in B.C.», http://www.ctvnews.ca/politics/supreme-court-rules-against-tabling-french-only-documents-in-b-c-1.1386111 *The Canadian Press*, le 26 juillet 2013, consulté le 19 mars 2014.

Financial Post louange la décision de la Cour suprême, la fin de l'activisme judiciaire et la brillance des avocats du gouvernement devant les excès du bilinguisme. [21]

4. En Ontario des parents forcés de parler à leurs enfants en anglais durant leurs visites supervisées.

"Le Programme de visites surveillées est un programme du ministère du Procureur général qui vise à fournir des lieux surs où un parent peut rétablir ou maintenir son lien affectif avec son enfant en présence d'un intervenant responsable de dresser des rapports de ses observations. Un tribunal peut imposer des visites surveillées si, par exemple, il existe des conflits non réglés entre des parents en instance de divorce.

Le ministère confie l'exécution de ce programme à des organismes communautaires en vertu de contrats. Or, ces contrats sont assortis de pratiques exemplaires et non pas d'exigences lorsqu'il s'agit de la prestation de services en français, et les organismes jouissent d'un pouvoir discrétionnaire lorsqu'il s'agit des modalités d'exécution des visites surveillées.

C'est donc dire que si le centre n'a pas d'intervenant capable de comprendre le français, les parents et les enfants francophones se voient forcés d'échanger en anglais… que leur région soit désignée ou non en vertu de la Loi sur les services en français, à moins que des mesures spéciales ne soient prises pour qu'un interprète soit présent pendant les visites." ***(Extrait du rapport annuel 2011-2012 du Commissaire aux services en français de l'Ontario)***

Il y a eu 4 plaintes officielles de parents de 4 régions de l'Ontario déposées au Commissaire aux services en français de l'Ontario en 2012. Radio-Canada[22] a rapporté la nouvelle et le journal *Le Droit*[23] a dénoncé le scandale dans un éditorial et une

---

[20] « Docs in BC civil court English only, top court rules», http://www.sunnewsnetwork.ca/sunnews/politics/archives/2013/07/20130726-140434.html *Sun News*, le 26 juillet 2013, consulté le 19 mars 2014.

[21] « Drawing a line on French in BC», http://opinion.financialpost.com/2013/08/01/the-supremes-halt-progress/ *Financial Post*, le 1er août 2013, consulté le 19 mars 2014.

[22] « Parents francophones forcés de parler anglais», http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/08/22/006-reaxvisites-parents-francophones.shtml/ *Ici Radio-Canada*, le 23 août 2012, consulté le 19 mars 2014.

[23] « Deux poids, deux mesures», http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201208/23/01-4567748-deux-poids-deux-mesures.php *Le Droit*, le 24 août 2012, consulté le 19 mars 2014.

chronique[24]. La même presse anglophone qui s'en donne à cœur joie pour affirmer que le Québec est peuplé de xénophobes et de racistes, n'en a fait nullement mention. Après deux ans d'attente, un changement aux règlements devrait entrer en vigueur le 1er juillet 2014 qui permettra aux francophones de se défendre contre cette pratique dans les régions désignées de l'Ontario.

5. Collège d'Alfred fermé… JAMAIS!

Quarante-cinq ans après l'adoption de la loi fédérale sur les langues officielles, en Ontario, comme dans la plupart des provinces canadiennes, les francophones n'ont toujours pas accès à une université dans leur langue. Il y a depuis presque 20 ans deux collèges communautaires francophones (l'équivalent d'un CÉGEP), mais toujours pas d'université.

Dans la Loi sur les services en français de l'Ontario adoptée en 1988, il y a la possibilité pour les institutions de demander une désignation qui protègerait les services en français dans ces institutions. L'Université Laurentienne et l'Université d'Ottawa, les deux universités prétendument bilingues en Ontario ont toutes les deux demandé la désignation et tous les deux se sont vu refusé due à leur incapacité de garantir les services, programmes et cours en français. La question a été soulevée dans plusieurs médias[25] [26] [27] et blogues[28], [29] en lignes francophones et dans le journal anglophone de

---

[24] « La nausée», http://www.lapresse.ca/le-droit/chroniqueurs/denis-gratton/201208/27/01-4568476-la-nausee.php *Le Droit*, le 27 août 2012, consulté le 19 mars 2014.

[25] « Le projet universitaire en Ontario français : de l'autonomie aux services», http://journallareleve.com/wordpress/?page_id=1701 , *La Relève*, Vol.3,n°1, consulté le 19 mars 2014.

[26] « L'université d'Ottawa reviendra à la charge pour la désignation en français», http://ici.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/12/12/010-designation-universite-ottawa-refus-province.shtml Ici Radio-Canada, le 12 décembre 2012, consulté le 19 mars 2014.

[27] « Université Laurentienne : désignation française rejetée», http://m.radio-canada.ca/regions/ontario/2014/03/10/005-universite-laurentienne-sudbury-loi-francais.shtml *Ici Radio-Canada*, le 10 mars 2014, consulté le 19 mars 2014.

[28] « L'Université d'Ottawa devrait-elle se désigner sous la Loi sur les services en français ? », http://reclef.weebly.com/deacutesignation-de-luniversiteacute-dottawa-en-vertu-de-la-loi-sur-les-services-en-franccedilais.html blogue du *RÉCLEF*, consulté le 19 mars 2014.

[29] « Lettre ouverte à l'Université d'Ottawa», http://tagueule.ca/2012/05/01/lettre-ouverte-a-luniversite-dottawa/ TAGUEULE!, le 1er mai 2012, consulté le 19 mars 2014.

l'Université d'Ottawa *Fulcrum*[30] autrement silence total dans la presse anglophone du pays.

Cette désignation, le Collège d'Alfred, cette institution universitaire en agroalimentaire qui sert les Franco-ontariens depuis 33 ans, voulait la demander.[31] La désignation l'aurait protégé quand l'Université de Guelph, qui gère l'institution depuis la fin des années 90, a annoncé le retrait de ses programmes la semaine dernière. L'U de G avait l'obligation de consulter l'Union des cultivateurs franco-ontariens concernant toute modification à l'institution ce qu'elle n'a jamais fait. Cette consultation aurait permis d'éviter tout le psycho drame entourant le retrait des programmes et le plan de sauvetage improvisé à la dernière minute. Heureusement, les collèges Boréal et la Cité, désignés sous la loi 8, se sont avancés pour assurer la survie du Collège d'Alfred.

Le journal *Le Droit* a rapidement dénoncé les coupures de l'Université de Guelph dans un éditorial du 12 mars dernier[32]. TFO a également rapporté la nouvelle et soulevé les questions qui s'imposent.[33] Plusieurs médias anglophones ont couvert la nouvelle, principalement parce qu'un collège de langue anglaise sera lui aussi fermé. On y mentionne qu'Alfred est une institution francophone, mais qu'il y avait très peu d'étudiants et que de toute façon ils sont sauvés par des collèges francophones. [34] [35] [36]

---

[30] « Franco-Ontarians should be given a university to call their own», http://thefulcrum.ca/2013/11/franco-ontarians-should-be-given-a-university-to-call-their-own/ Fulcrum, le 26 novembre 2013, consulté le 19 mars 2014.

[31] « Services en français : le campus d'Alfred veut être désigné», http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/est-ontarien/201401/12/01-4727883-services-en-francais-le-campus-dalfred-veut-etre-designe.php *Le Droit*, le 12 janvier 2014, consulté le 19 mars 2014.

[32] « Vers un Alfred fermé, jamais ?», http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-bergeron/201403/12/01-4747162-vers-un-alfred-ferme-jamais-.php *Le Droit*, le 13 mars 2014, consulté le 19 mars 2014.

[33] « Alfred : L'Union des Cultivateurs aurait dû être consultée », http://www7.tfo.org/360/alfred-lunion-des-cultivateurs-aurait-du-etre-consultee/ *360tfo*, le 19 mars 2014, consulté le 19 mars 2014.

[34] « University of Guelph to shutter two campuses amid faling enrolments», http://www.theglobeandmail.com/news/national/education/university-of-guelph-to-shutter-two-campuses-amid-falling-enrolments/article17455577/ *The Globe and Mail*, le 12 mars 2014, consulté le 19 mars 2014.

[35] « Kemptvile. Alfred agricultural schools to close», http://www.cbc.ca/news/canada/ottawa/kemptville-alfred-agricultural-schools-to-close-1.2568896 *CBC News*, le 12 mars 2014, consulté le 19 mars 2014.

Conclusion

Les francophones du Canada et les Québécois doivent faire le constat de leur statut minoritaire, mais également de l'hostilité de la majorité à leur endroit. Or, les défenseurs de la langue française au Canada et au Québec sont accablés des pires épithètes : nazis, xénophobes, anglophobes, racistes, etc. C'est un procédé rhétorique visant à délégitimer les objectifs politiques des francophones et ainsi éviter la mise en place d'un débat. Ce discours est toléré et repris allègrement par des organes de presse soi-disant réputés. Cette même presse anglo-canadienne si prompte à clouer au pilori les Québécois pour de présumées injustices faites à leurs minorités, ignorent complètement, quand elles ne les appuient pas, les injustices pourtant flagrantes faites aux francophones du Canada.

En somme, partout au Canada les francophones sont en perpétuel état d'alerte pour la préservation de leurs acquis, la protection de leurs droits et la vitalité de leur communauté. De plus, ils doivent composer avec une hostilité permanente d'une grande partie de la majorité anglophone et d'une presse anglophone méprisante à leur endroit. C'est devenu un défi colossal que de faire valoir la langue française comme une langue normale dans laquelle il est possible de s'épanouir au Canada.

---

[36] « French Colleges' offer saves Alfred ag school ; Kemptville campus still in doubt», http://www.ottawacitizen.com/life/French+colleges+offer+saves+Alfred+school+Kemptville+campus+still+doubt/9608747/story.html *Ottawo Citizen*, le 12 mars 2014, consulté le 19 mars 2014.



Annexe à la recension de la francophobie au Canada anglais

La francophobie est encore très présente au Canada d'un océan à l'autre. À partir d'une recension sommaire des cas de francophobie au pays au cours des trois dernières années, on découvre histoire par-dessus histoire d'individus et de collectivités francophones victimes de francophobie.

Ce qui rend ces histoires d'horreur encore plus horribles, c'est qu'elles n'ont d'écho que dans les communautés francophones elles-mêmes. Pour 50 articles recensant un cas de francophobie dans les médias francophones, il n'y en a qu'un dans un média anglophone, et souvent seulement pour banaliser la situation. Ces injustices ignorées sont doublement offensantes et sont une forme de francophobie en soit. Le groupe *Anglo-society* au Nouveau-Brunswick et ses actions

Le groupe *Anglo-society* au Nouveau-Brunswick et ses actions
http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2010/07/22/001-NB-anglo-society-villes.shtml
« L'Anglo-society approche d'autres villes », *Radio-Canada*, 22 juillet 2010, consulté le 13 mars 2014.

La parade annuelle des orangistes à Toronto
www.youtube.com/watch?feature=player_embedded&v=5rLdxIo9J_Q
« Orange parade Toronto Canada 2013 », consulté le 13 mars 2014.

http://www.torontosun.com/2011/07/09/torontos-orange-parade-marches-through-history
« Toronto's orange parade marches through history », *Toronto Sun*, 9 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

La bataille pour l'hôpital bilingue à Cornwall

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/votre-opinion/201203/12/01-4504666-cornwall-ou-comment-faire-face-au-mur.php

« Cornwall ou comment faire face au mur », *Radio-Canada*, 10 mars 2012, consulté le 13 mars 2014.

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-bergeron/201203/04/01-4502392-intolerable-et-desolant.php

« Intolérable et désolant », *La Presse*, 5 mars 2012, consulté le 14 mars 2014.

http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/03/06/007-reactions-manif-cornwall.shtml

« Manifestation anti-bilingue a Cornwall : les réactions continuent de fuser », *Radio-Canada*, 6 mars 2013, consulté le 13 mars 2014.

http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/03/03/003-manifestation-hopital-cornwall.shtml

« Manifestation contre le bilinguisme a l'Hôpital Cornwall », *Radio-Canada*, 3 mars 2013, consulté le 13 mars 2014.

http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/11/006-cornwall-bilinguisme-controverse.shtml

« Le bilinguisme soulève la controverse à Cornwall », *Radio-Canada*, 3 mars 2013, consulté le 13 mars 2013.

« Trop de francophones »

http://www.cyberpresse.ca/actualites/quebec-canada/politique-canadienne/201109/02/01-4430924-trop-de-francophones-a-ottawa.php

« Trop de francophones à Ottawa », *Le Presse*, 2 septembre 2011, consulté le 13 mars 2013.

Quelques exemples supplémentaires de francophobie hors-Québec

- Une colère haineuse
  http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201107/15/01-4418392-une-colere-haineuse.php¸ *Le Droit*, 16 juillet 2011, consulté le 13 mars 2014.

- Les plaques bilingues manitobaines suscitent la controverse
  http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2013/02/20/003-manitoba-plaque-controverse.shtml, *Radio-Canada*, 20 février 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Des spécialistes du cancer du sein outrés par les propos d'un journal anglophone de Moncton
  http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2012/06/01/007-journal-cancer-seins.shtml, *Radio-Canada*, 1er juin 2012, consulté le 13 mars 2014.

- Leçon de «chasse» au français
  http://voir.ca/josee-legault/2012/02/02/1209/, *Voir*, 2 février 2012, consulté le 13 mars 2014.

- Français dans l'intergouvernemental - Normal, c'est tout
  http://www.ledevoir.com/politique/quebec/375086/francais-dans-l-intergouvernemental-normal-c-est-tout, *Le Devoir*, 8 avril 2013, consulté le 13 mars 2014.

  PQ tells Quebec ministers to speak to Canadian counterparts only in French
  http://news.nationalpost.com/2013/04/03/pq-tells-quebec-ministers-to-speak-to-canadian-counterparts-only-in-french/. *National Post*, 3 avril 2013, consulté le 13 mars 2014.

Les francophones hors Québec toujours sur la défensive

Les minorités francophones du Canada anglais n'ont jamais de repos. Toujours à la merci de ce que la majorité anglophone veut bien leur concéder, les communautés francophones et acadiennes ont perpétuellement à combattre pour préserver leurs acquis. Que leurs droits soient protégés depuis peu par la constitution ne change pas cette réalité. Les francophones minoritaires le savent mieux que quiconque. Bien qu'ils bénéficient d'un soutien et d'un financement minimaux de l'État canadien – proportionnellement de beaucoup inférieurs aux fonds fédéraux attribués aux anglo-Québécois –, les communautés francophones ont de la difficulté à faire des gains politiques réels en ce qui a trait à leur autonomie et à de meilleurs services. Et pour cause, les organisations francophones sont très occupées à se défendre des attaques contre leurs acquis par différents gouvernements du Canada et groupes anglophones anti-français. Les nombreux épisodes illustrés plus bas montrent bien l'ampleur de la tâche que représente la protection des acquis des francophones hors-Québec.

- Bilinguisme officiel : guerre de pétitions au Nouveau-Brunswick
  http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/07/29/005-petitions-bilinguisme-nouveau-brunswick.shtml, *Radio-Canada*, 29 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Abolition de postes de moniteurs de langue : Fredericton défend sa décision
  http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/07/30/009-moniteurs-langue-gouvernement-nouveau-brunswick.shtml, *Radio-Canada*, 30 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

John Baird doit abandonner ses cartes d'affaires unilingues, demande Graham Fraser
http://m.radio-canada.ca/nouvelles/Politique/2013/08/02/001-carte-affaire-john-baird-unilingue-anglais.shtml, *Radio-Canada*, 2 août 2013, consulté 13 mars 2014.

Lettre - La Cour suprême et le français
http://m.ledevoir.com/politique/canada/384203/la-cour-supreme-et-le-francais, *Le Devoir,* 2 août 2013, consulté le 13 mars 2014.

C.-B.: le français n'a pas sa place devant les tribunaux
http://www.lapresse.ca/actualites/justice-et-affaires-criminelles/201307/26/01-4674411-c-b-le-francais-na-pas-sa-place-devant-les-tribunaux.php, *La Presse*, 26 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Le bilinguisme, priorité invisible
  http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/ville-dottawa/201307/27/01-4674714-le-bilinguisme-priorite-invisible.php, *La Presse*, 27 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

  Réponse décevante
  http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201307/22/01-4673227-reponse-decevante.php, *La Presse*, 23 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Éducation : la fin d'un programme de francisation au Nouveau-Brunswick froidement accueillie
  http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/07/25/008-reactions-programme-francisation-nb.shtml, *Radio-Canada*, 25 juillet 2013, le 13 mars 2013.

- Apprendre à conduire, en anglais seulement
  http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/actualites-regionales/201307/10/01-4669319-apprendre-a-conduire-en-anglais-seulement.php, *Le Droit*, 10 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Un bilinguisme de façade caractérise la capitale
  http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/ville-dottawa/201307/02/01-4666830-un-bilinguisme-de-facade-caracterise-la-capitale.php, *La Presse*, 2 juillet 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Télé-horaire : retour des chaînes francophones
  http://www.radio-canada.ca/regions/ontario/2013/07/04/011-toronto-star-tele-horaire-francophones.shtml, *Radio-Canada*, 4 juillet 2013, consulté le 14 mars 2014.

- Circonscriptions électorales : la communauté acadienne en Nouvelle-Écosse s'adresse aux tribunaux http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/06/27/009-avis-requete-fane-circonscriptions.shtml, *Radio-Canada*, 23 juillet 2013, consulté le 14 mars 2014.

N.S. set to phase out special ridings for Acadians, black Nova Scotians http://www.theglobeandmail.com/news/politics/ns-set-to-phase-out-special-ridings-for-acadians-black-nova-scotians/article4535242/, *The Globe and Mail*, 10 septembre 2012, consulté le 13 mars 2013.

- Les fermiers franco-ontariens sont défavorisés par rapport aux anglo-ontariens. http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/est-ontarien/201306/18/01-4662505-les-fermiers-franco-ontariens-sont-defavorises.php. *La Presse*, 18 juin 2013, consulté le 13 mars 2014.

L'Union des cultivateurs franco-ontariens réclame plus de services en français http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/06/16/006-ucfo-services-francais-ontario.shtml, *Radio-Canada*, 16 juin 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Des fonds destinés aux francophones détournés? http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/sur-la-colline-parlementaire/201306/18/01-4662507-des-fonds-destines-aux-francophones-detournes.php, *La Presse*, 18 juin 2013, consulté le 14 mars 2014.

Le commissaire aux langues officielles enquêtera sur l'éducation en milieu minoritaire http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/05/11/008-graham-fraser-education-minoritaire.shtml, *Radio-Canada*, 11 mai 2012, consulté le 13 mars 2014.

- La Commission du tourisme publiait un blogue unilingue anglophone http://www.lapresse.ca/actualites/politique-canadienne/201306/20/01-4663497-relais-de-la-flamme-le-commissaire-aux-langues-blame-la-commission-du-tourisme.php, *La Presse,* 20 juin 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Valeurs mobilières - Les juristes-traducteurs s'inquiètent de l'avenir des prospectus en français http://www.ledevoir.com/economie/actualites-economiques/380730/les-juristes-traducteurs-s-inquietent-de-l-avenir-des-prospectus-en-francais, *Le Devoir*, 14 juin 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Jim Watson dit « non » à la désignation bilingue de la Ville d'Ottawa http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/06/06/011-designation-bilingue-ottawa-watson.shtml, *Radio-Canada*, 6 juin 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Nominations: Fraser évalue ses «options» pour forcer le respect des langues officielles http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/societe/201305/26/01-4654561-nominations-fraser-evalue-ses-options-pour-forcer-le-respect-des-langues-officielles.php, *La Presse*, 26 mai 2013, consulté le 13 mars 2014.
- Langues officielles - La GRC blâmée pour son manque de respect envers le français http://www.ledevoir.com/politique/canada/379822/la-grc-blamee-pour-son-manque-de-respect-envers-le-francais, *Le Devoir,* 14 juin 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Place Champlain à Dieppe: l'affichage unilingue dénoncé http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/05/08/003-affichage-place-champlain-dieppe.shtml, *Radio-Canada*, 8 mai 2013, consulté le 14 mars 2013.

- L'ACFA déplore la suspension d'un programme bilingue en affaires http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2013/05/07/001-acfa-abolition-programme-bilingue-centre-collegial.shtml, *Radio-Canada*, 7 mai 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Poste clé offert à des unilingues anglophones http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/04/19/007-debat-bilinguisme-hauts-fonctionnaires-nouveau-brunswick.shtm, *Radio-Canada*, 19 avril 2013, consulté le 13 mars 2014.

- Prière de correspondre en anglais seulement http://www.ledevoir.com/politique/canada/375112/priere-de-correspondre-en-anglais-seulement, *Le Devoir*, 8 avril 2013, consulté le 15 mars 2014.

- L'anglais seulement pour un ministre conservateur http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/politique-canadienne/201304/07/01-4638403-langlais-seulement-pour-un-ministre-conservateur.php*, La Presse, 7 avril 2013, consulté le 15 mars 2014.*

- Le chef libéral n'a pas à être bilingue http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/queens-park/201210/19/01-4585266-le-chef-liberal-na-pas-a-etre-bilingue.php

- Langues officielles : Graham Fraser égratigne des organismes fédéraux

http://www.radio-canada.ca/nouvelles/National/2012/10/15/001-rapport-annuel-commissaire-langues-officielles-lundi.shtml, *La Presse*, 20 octobre 2012, consulté la 15 mars 2014.

- L'immersion française en difficulté dans la région de Peel
  http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/09/26/009-immersion-francaise-peel.shtml, *Radio-Canada*, 26 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Une résolution possible pour contrer l'affiche bilingue dans l'Est ontarien
  http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/09/26/012-resolution-galganov-stormontsud.shtml, *Radio-Canada*, 26 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.
- Affichage bilingue: Stormont Sud se protège contre un futur règlement
  http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/est-ontarien/201209/27/01-4578156-affichage-bilingue-stormont-sud-se-protege-contre-un-futur-reglement.php, *Le Droit*, 27 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- La nomination d'un policier unilingue déçoit
  http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/ville-dottawa/201209/17/01-4574729-la-nomination-dun-policier-unilingue-decoit.php, *Le Droit*, 17 septembre 2014, consulté le 15 mars 2014.

- Le français semble perdre du terrain à l'hôtel de ville d'Ottawa
  http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/09/20/014-francais-hoteldeville-ottawa.shtml, *Radio-Canada*, 20 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Controverse linguistique à Grenville-sur-la-Rouge
  http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/01/29/012-controverse-linguistique-grenville.shtml, *Radio-Canada*, 29 janvier 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Parks Canada workers struggling to serve visitors in both languages, says audit
  http://o.canada.com/2012/09/06/parks-canada-workers-struggling-to-serve-visitors-in-both-languages-says-audit/, *Canada.com*, 6 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Parcs Canada: pas toujours possible de se faire servir en français
  http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/national/201209/06/01-4571732-parcs-canada-pas-toujours-possible-de-se-faire-servir-en-francais.php

- Saint-Boniface : Services Canada réduit ses activités au Centre des services bilingues
  http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/07/23/006-services-canada-centre-laverendrye-saint-boniface.shtml, *La Presse*, 23 juillet 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Rob Ford met fin à l'existence du Comité français de Toronto http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/07/09/003-comite-francais-toronto.shtml, *Radio-Canada*, 9 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Fraser veut améliorer l'accès à la justice dans les deux langues http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/sur-la-colline-parlementaire/201205/17/01-4526245-fraser-veut-ameliorer-lacces-a-la-justice-dans-les-deux-langues.php, Le Droit, 17 mai 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Les «portes de sortie» préoccupent Me Caza http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/education/201205/09/01-4523564-les-portes-de-sortie-preoccupent-me-caza.php, *Le Droit*, 1 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Loi sur les services en français : Selinger insiste sur le contexte manitobain http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/03/23/002-selinger-loi-francais.shtml, *Radio-Canada*, 12 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- « C'est cher, n'est pas ? » http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-jury/201201/16/01-4486495--cest-cher-nest-pas-.php, *Le Droit*, 17 janvier 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Ne pas chiffrer le bilinguisme http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/votre-opinion/201201/18/01-4486942-ne-pas-chiffrer-le-bilinguisme.php, *Le Droit*, 18 janvier 2012, consulté le 15 mars 2014.

- La représentation des régions francophones au Nouveau-Brunswick risque de changer http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/11/24/005-nombre-deputes-nouveau-brusnwick.shtml, *Radio-Canada*, 24 novembre 2011, consulté le 15 mars 2014.

- La francophonie au cœur de la campagne électorale http://www.cyberpresse.ca/le-droit/elections-ontariennes-2011/201109/09/01-4433293-la-francophonie-au-coeur-de-la-campagne-electorale.php, *Le Droit*, 9 septembre 2011, consulté le 15 mars 2014.

- Éducation en français : Le Yukon interjettera appel du jugement de la Cour suprême territoriale http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2011/08/29/007-yukon-appel-education.shtml, *Radio-Canada*, 29 aout 2011, consulté le 15 mars 2014.

- Le couperet tombe sur le Bureau de la traduction
  http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/fonction-publique/201108/16/01-4426495-le-couperet-tombe-sur-le-bureau-de-la-traduction.php, *Le droit*, 16 aout 2011, consulté le 15 mars 2014.

- L'Acadie est anglophone pour Service Canada
  http://journaux.apf.ca/lavoixacadienne/index.cfm?Sequence_No=58904&Id=58904&niveau=2&Repertoire_No=-1485129848&Voir=journal, *La Voix canadienne*, 16 mars 2011, consulté le 15 mars 2014.

- Négociations in english à la Résidence St-Louis
  http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201101/18/01-4361215-negociations-in-english-a-la-residence-st-louis.php, *Le Droit*, 18 janvier 2011, consulté le 15 mars 2014.

- Le français à l'Université d'Ottawa sous la loupe
  http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/education/201312/14/01-4721019-le-francais-a-luniversite-dottawa-sous-la-loupe.php, *Le Droit*, 14 décembre 2011, consulté le 15 mars 2014.

- Plates excuses...
  http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201401/16/01-4729561-plates-excuses.php*, Le Droit*, 16 janvier 2014, consulté le 15 mars 2014.

- «Notre» Commissaire...
  http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201311/08/01-4708866-notre-commissaire.php, *Le Droit*, 8 novembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Le français, «geste symbolique» au fédéral
  http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/201311/07/01-4708374-le-francais-geste-symbolique-au-federal.php, *Le Droit*, 7 novembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Juges bilingues: le commissaire Fraser toujours inquiet
  http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/201311/07/01-4708260-juges-bilingues-le-commissaire-fraser-toujours-inquiet.php, *Le Droit*, 7 novembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- «Ottawa n'est pas un environnement linguistique minoritaire», tranche un juge http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/education/201311/07/01-4708099-ottawa-nest-pas-un-environnement-linguistique-minoritaire-tranche-un-juge.php, *Le Droit*, 7 novembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Documents unilingues: les plaintes appuyées par Fraser http://www.lapresse.ca/actualites/politique/politique-canadienne/201311/10/01-4709102-documents-unilingues-les-plaintes-appuyees-par-fraser.php, *Le Droit*, 10 novembre 2014.

- Nouveau logiciel, autre Montfort? http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-bergeron/201311/14/01-4710932-nouveau-logiciel-autre-montfort.php, *Le Droit*, 15 novembre 2013, consulté le 15 mars 2014.
- Questions en français, réponses en anglais à Ottawa http://www.lapresse.ca/actualites/politique/politique-canadienne/201311/04/01-4707243-questions-en-francais-reponses-en-anglais-a-ottawa.php, *La Presse*, 1ier avril 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Pour le maintien du français au collège http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/education/201310/28/01-4704671-pour-le-maintien-du-francais-au-college.php, *Le Droit*, 28 octobre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- CJFO en crise http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-jury/201310/22/01-4702539-cjfo-en-crise.php, *Le Droit*, 22 octobre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Langues officielles: la bibliothèque de l'Institut Maurice-Lamontagne doit rester, dit Fraser http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/science/201310/10/01-4698572-langues-officielles-la-bibliotheque-de-linstitut-maurice-lamontagne-doit-rester-dit-fraser.php, *Le Soleil*, 10 octobre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Abolition d'une bourse: les libéraux n'ont pas tenu compte des besoins des francos http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/201310/10/01-4698519-abolition-dune-bourse-les-liberaux-nont-pas-tenu-compte-des-besoins-des-francos.php, *Le Droit*, 10 octobre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Une unilingue anglophone... aux affaires francophones

http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/201309/23/01-4692215-une-unilingue-anglophone-aux-affaires-francophones.php, *Le Droit*, 23 septembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

Manque de services en français

- Tempête linguistique
  http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ville-dottawa/201111/25/01-4471830-tempete-linguistique.php?utm_categorieinterne=trafficdrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B4_en-manchette_1646213_section_POS4, *Le Droit*, 25 novembre 2011, consulté le 15 mars 2014.

- Quelle place pour les francophones de Timmins?
  http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2011/06/08/009-plan-strategique-francophones-timmins.shtml, *Radio-Canada*, 8 juin 2011, consulté le 15 mars 2014.

- Les services publics en français en Nouvelle-Écosse jugés insatisfaisants
  http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2012/02/24/002-etude-fane-services-francais-nouvelle-ecosse.shtml, *Radio-Canada*, 24 février 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Soins de santé en français en Alberta : accès réaliste ou utopie?
  http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/sante/261-soins-de-sante-en-francais-en-alberta-acces-realiste-ou-utopie.html, *Le franco*, 19 janvier 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Une lutte permanente
  http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-jury/201203/21/01-4507953-une-lutte-permanente.php?utm_categorieinterne=trafficdrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B13b_pierre-jury_1126184_section_POS2, *Le Droit*, 22 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Ce mouton n’a pas vu le loup
  http://tagueule.ca/2012/06/26/ce-mouton-na-pas-vu-le-loup/, Ta gueule, 26 juin 2012, consulté le 15 mars 2014.

- La francisation de certains, mais l'anglicisation des petits francophones, selon des parents
  http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/06/20/004-anglicisation-ecoles-dsfm-strategies-parents.shtml, *Radio-Canada*, 20 juin 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Égalité santé en français durcit le ton envers le gouvernement du Nouveau-Brunswick http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2012/08/13/008-demarches-juridiques-sante-nouveau-brunswick.shtml, *Radio-Canada*, 13 aout 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Les chiffres ne mentent pas http://www.lapresse.ca/le-droit/chroniqueurs/denis-gratton/201209/25/01-4577263-les-chiffres-ne-mentent-pas.php, *Le Droit*, 25 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Nunavik: des francophones privés d'école http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/education/201209/11/01-4573185-nunavik-des-francophones-prives-decole.php, *La Presse*, 11 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Écoles franco-ontariennes : croissance, mais à quel prix? http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/10/11/001-ecoles_franco-ontario-langue_maternelle.shtml, *Radio-Canada*, 11 octobre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Le nord du Nouveau-Brunswick n'a toujours pas de gériatre bilingue http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2012/09/12/005-embauche-geriatre-nouveau-brunswick.shtml, *Radio-Canada*, 12 septembre 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Égalité santé en français à bout de patience http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/06/27/011-egalite-sante-francais-memoire.shtml, *Radio-Canada*, 27 juin 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Services en français déficients chez Hydro One http://journalagricom.ca/services-en-francais-deficients-chez-hydro-one/, Le Journal agricole, 21 juin 2013, consulté le 15 mars 2014.

- L'université franco-ontarienne se fait toujours attendre http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/education/201311/30/01-4716236-luniversite-franco-ontarienne-se-fait-toujours-attendre.php, *Le Droit*, 30 octobre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- «Notre» Commissaire... http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201311/08/01-4708866-notre-commissaire.php, *La Presse*, 9 novembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Des Franco-Ontariens poursuivent l'Ontario

http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/201311/19/01-4712319-des-franco-ontariens-poursuivent-lontario.php, *La Presse*, 19 novembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Des milliers de Franco-Ontariens sur les bancs d'école en anglais
http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/education/201309/05/01-4686386-des-milliers-de-franco-ontariens-sur-les-bancs-decole-en-anglais.php, *La Presse*, 4 septembre 2013, consulté le 15 mars 2014.

Divers

- Moncton: des francophones s'opposent à l'affichage bilingue
http://www.lapresse.ca/le-soleil/dossiers/le-francais-au-nouveau-brunswick/201007/30/01-4302740-moncton-des-francophones-sopposent-a-laffichage-bilingue.php, *La Presse*, 31 juillet 2010, consulté le 15 mars 2014.

- Le tiers des Franco-Ontariens à risque d'un retard scolaire à leur entrée à l'école
http://www.radio-canada.ca/regions/ontario/2013/06/04/002-retards-franco-ontariens.shtml, *Radio-Canada*, 4 juin 2013, consulté le 15 mars 2014.

- La langue française peu employée par les fonctionnaires au Nouveau-Brunswick
http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2013/06/11/009-langues-officielles-rapport-nouveau-brunswick.shtml, *Radio-Canada*, 11 juin 2013, consulté le 15 mars 2014.

- Qu'est-ce que la francophobie au Canada?
http://archives.vigile.net/racisme/fraserfrancophobie.html, Vigile.net, 3 décembre 1998, consulté le 15 mars 2014.

- Disparition graduelle du français des célébrations religieuses en Saskatchewan
http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/04/12/002-difficulte-francais-religion-sask.shtml, *Radio-Canada*, 12 avril 2012, consulté le 15 mars 2014.

Complément d'information sur l'hôpital de Cornwall

- Cul-de-sac linguistique
http://www.cyberpresse.ca/le-droit/chroniqueurs/denis-gratton/201203/20/01-4507303-cul-de-sac-linguistique.php, *Le Droit*, 20 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Le mouvement de protestation à Cornwall s'essouffle-t-il? http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/03/21/007-hopital-cornwall-essoufflement.shtml, *Radio-Canada*, 21 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Le député Lauzon doit prendre position, croit Bélanger http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/sur-la-colline-parlementaire/201203/13/01-4505251-le-depute-lauzon-doit-prendre-position-croit-belanger.php, *Le Droit*, 13 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Les francophones de Cornwall se mobilisent http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/03/09/012-collectif-franco-cornwall.shtml, *Radio-Canada*, 9 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Un silence peu édifiant http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201203/09/01-4504070-un-silence-peu-edifiant.php, *Le Droit*, 9 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Entre la Loi 101 et l'hôpital de Cornwall http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201203/07/01-4503438-entre-la-loi-101-et-lhopital-de-cornwall.php, *Le Droit*, 8 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Déclaration de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario sur l'hôpital de Cornwall. http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Declaration_de_lAssemblee_de_la_francophonie_de_lOntario_sur_lhopital_de_Cornwall_.html?AnnonceCatID=8&AnnonceID=1590, *L'assemblée de la francophonie de l'Ontario*, 6 mars 2012 consulté le 15 mars 2014.

- Hôpital de Cornwall: Galipeau traite les protestataires de «nigauds» http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/sur-la-colline-parlementaire/201203/06/01-4503030-hopital-de-cornwall-galipeau-traite-les-protestataires-de-nigauds.php, *Le Droit*, 6 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Les francophones de Cornwall se mobilisent http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/03/09/012-collectif-franco-cornwall.shtml, *Radio-Canada*, 9 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Manifestation anti-bilinguisme à Cornwall : les réactions continuent de fuser
  http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/03/06/007-reactions-manif-cornwall.shtml, *Radio-Canada,* 6 mars 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Les élus de Cornwall refusent de dénoncer la politique d'embauche de l'hôpital
  http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/02/28/004-controverse-hopital-cornwall.shtml, *Radio-Canada*, 28 février 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Débat linguistique à Cornwall
  http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?p=2602, *Assemblée législative de l'Ontario*, 22 février 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Francophobie vivante
  http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-jury/201202/13/01-4495572-francophobie-vivante.php, *Le Droit*, 13 février 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Controverse linguistique à Cornwall : la communauté francophone s'organise
  http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/02/13/004-controverse-bilinguisme-cornwall.shtml, *Radio-Canada*, 13 février 2012, consulté le 15 mars 2014.

- Controverse linguistique à Cornwall : Dany Tombler modifie son discours
  http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/02/16/007-hopital-cornwall-suivi.shtml, *Radio-Canada*, 16 février 2012, consulté le 15 mars 2014.


UNIS CONTRE LA
FRANCOPHOBIE